

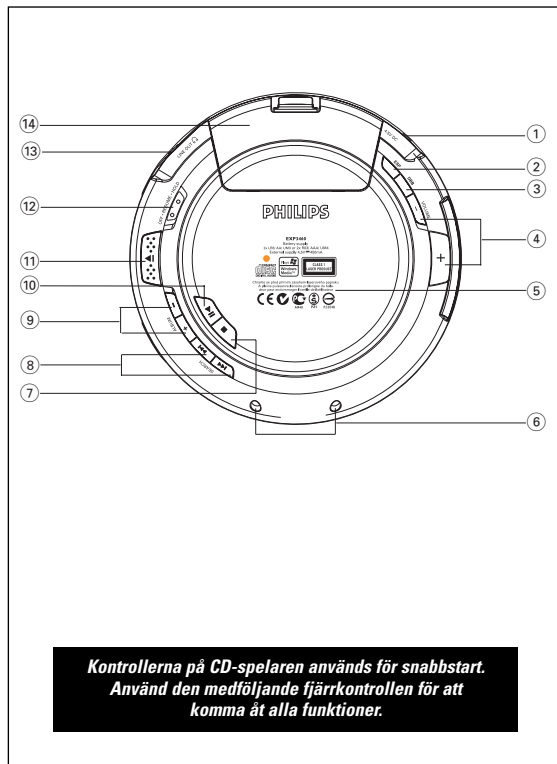
Portable MP3-CD Player

EXP3460
EXP3461
EXP3462
EXP3463

Användar-handbok



PHILIPS



**Kontrollerna på CD-spelaren används för snabbstart.
Använd den medföljande fjärrkontrollen för att
komma åt alla funktioner.**

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

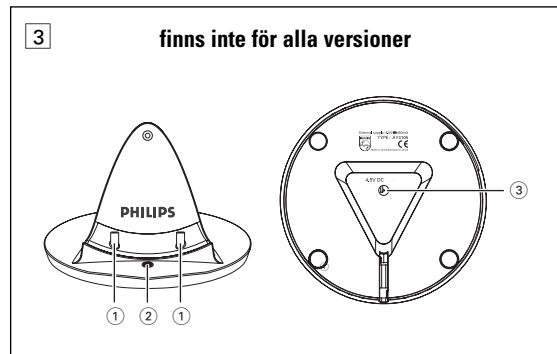
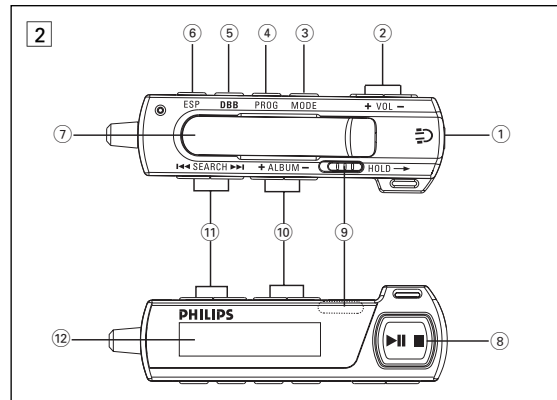


EXP3460, EXP3461
EXP3462, EXP3463



Printed in China

AL/bk 445-1



Medföljande tillbehör:

- 1 x hörlurar HE250
- 1 x fjärrkontroll, AY3802
- 1 x AA batteri luckan
- 1 x växelström/likström adapter, AY3162 (inte på alla versioner)
- 1 x Laddningsenheten, AY4105 (inte på alla versioner)
- 2 x laddningsbara batterier AY3363 (inte på alla versioner)

KONTROLLER, (Se Figur 1)

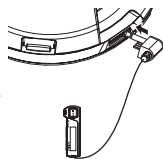
- ① **4.5V DC**kontakt för växelström/likström nätadapter
- ② **ESP** för att välja mellan parläget i batteridrift och Elektroniskt Överhoppnings Skydd (Electronic Skip Protection) (ESP). ESP ser till att cd-uppspelningen fortsätter oavsett vibrationer och stopp.
- ③ **DBB** kopplar på och stänger av basförstärkningen. Denna knapp kopplar på/stänger av också den akustiska feedbacken (pipet) om den hålles tryckt längre än 2 sekunder.
- ④ **VOLUME +, -** justerar volymen
- ⑤ typplåt
- ⑥ **Anslutningsjack** ansluter till anslutningsprinter på din laddningsenheten AY4105 (inte på alla versioner)
- ⑦ ■ stoppar CD-avspelningen, raderar ett CD-program eller stänger av spelaren.
- ⑧ **SEARCH ◀◀ / ▶▶**.....hoppar över spår och söker bakåt/ framåt.
- ⑨ **ALBUM +/ -**.....MP3/WMA-CD endast: väljer föregående /nästa album eller hoppar framåt och bakåt
- ⑩ **▶II** slår på CD-spelaren, startar eller gör paus i CD-avspelningen.
- ⑪ ▲ öppnar CD-facket
- ⑫ **OFF**kopplar ifrån RESUME och HOLD(endast på huvudenheten)
- RESUME**sparar den sista spelade positionen
- HOLD**läser alla knappar (endast på huvudenheten)
- ⑬ 🔊koppla fjärrkontrollen här och hörlurarna till fjärrkontrollen
- ⑭batteri luckan

FJÄRRKONTROLL AY3802 / KÖRLURAR HE 250

Använda fjärrkontrollen

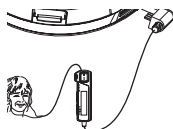
Fjärrkontrollen låter dig utföra alla funktioner på spelaren.

- 1 Koppla försiktigt in fjärrkontrollen till **LINE OUT** 🔊 på spelaren.
- 2 Koppla försiktigt in hörlurarna till kontakten på fjärrkontrollen.
- 3 På fjärrkontrollen tryck och håll nere **▶II** för att starta uppspelning.
- 4 Justera volym och ljud på spelaren och fjärrkontrollen.
- 5 Tryck på ■ för att stoppa avspelning.
- 6 Tryck på ■ igen för att stänga av CD-spelaren



Hörlurar HE250, LINE OUT

- Koppla fjärrkontrollen till kontakten **LINE OUT** 🔊 på spelaren och hörlurarna till fjärrkontrollen
- 🔊 kan också användas till att koppla spelaren till ditt HiFi system.



VIKTIGT!

Skydda din hörsel: lyssna på en rimlig nivå. hög volym i hörlurarna kan påverka din hörsel negativt.

Trafik säkerhet: använd inte hörlurar medan du kör bil eller cyklar då du kan orsaka en trafikolycka.

Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.

Fjärrkontrollen AY3802 (Se Figur 2)

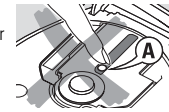
- ① 🔊 3,5 mm hörlurskontakt
- ② **VOL +/-** justerar volymen
- ③ **MODE** väljer de olika spelningsmöjligheterna för att välja och lägga in display funktion, tryck och håll nere MODE under 3 sekunder.
- ④ **PROG** programmerar CD-spåren, visar upp alla genomförda programmeringarna.
- ⑤ **DBB**kopplar på och stänger av basförstärkningen. Denna knapp kopplar på/stänger av också den akustiska feedbacken (pipet) om den hålles tryckt längre än 2 sekunder.
- ⑥ **ESP** för att välja mellan parläget i batteridrift och Elektroniskt Överhoppnings Skydd (Electronic Skip Protection) (ESP). ESP ser till att cd-uppspelningen fortsätter oavsett vibrationer och stopp.
- ⑦clips
- ⑧ **▶II**slår på CD-spelaren, startar eller gör paus i CD-avspelningen.
-stoppar CD-avspelningen, raderar ett CD-program eller stänger av spelaren.
- ⑨ **OFF**kopplar ifrån HOLD (på fjärrkontrollen)
- HOLD**läser alla knappar (på fjärrkontrollen)
- ⑩ **ALBUM + / -**MP3/WMA-CD endast: väljer föregående eller nästa album
- ⑪ **SEARCH ◀◀ / ▶▶**.....hoppar över spår och söker bakåt/ framåt
- ⑫display

Laddningsenheten AY4105 (Se Figur 3), inte på alla versioner

- ① **Anslutningsprinter**ansluter till anslutningsjack på din CD-spelare.
- ② **Laddningslampan**lyser rött (laddar)/ grönt (vänteläge)
- ③ **4.5V DC**kontakt för växelström/likström nätadapter

HANTERING AV CD-SPELARE OCH CD-SKIVOR

- Rör inte vid CD-spelarens lins (A).
- Undvik att utsätta spelaren, batterier eller CD-skivor för fukt, regn, sand eller extrem värme (orsakat av värmelement eller direkt solljus).
- Du kan rengöra CD-spelaren med en mjuk, lätt fuktad, linnefri trasa. Använd för all del inte några rengöringsmedel vid rengörandet, eftersom de kan ha en frätande effekt.
- När du rengör CD-skivan, dra den mjuka och linnefria trasan i en rak linje från CD-skivans mitt till skivans kant. Rengöringsmedel kan skada CD-skivan! Skriv eller fäst aldrig något klistermärke på CD-skivan.
- Linsen kan få imma när CD-spelaren hastigt förflyttas från en kall till en varm omgivning. Om så är fallet, låt CD-spelaren stå i en varm omgivning ett tag, så avdunstar fukten.
- Påslagna mobiltelefoner, som finns i närheten av CD-spelaren, kan förorsaka störningar.
- Tappa inte spelaren i marken golvet, eftersom detta kan skada apparaten.



Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

VARNING

Om du använder knapparna på annat än här angivet sätt eller utför andra justeringar eller förfaranden än de här angivna kan du utsättas för skadlig strålning eller andra risker.

ELFÖRSÖRJNING

Batterier (medföljer eller levereras vid förfrågan)

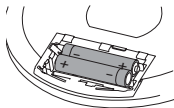
Du kan använda följande batterityper på din spelare:

- ◆ normala batterier av typen **AA (LR6, UM3)** eller **AAA (LR03, UM4)**.
- ◆ philips uppladdningsbara batterier, typ **AY3363**

Sättning av AA (LR6, UM3) batterier

Använd luckan markerad **AA**.

- Öppna batterifacket och sätt in antingen 2 normala eller alkalibatterier.



Sättning av AAA (LR03, UM4) eller AY 3363 batterier

1 Öppna batterifacket.

- 2 Sätt i **AAA** batterier enligt anvisning på luckans insida.
- 3 Sätt tillbaka luckan över batterierna **AAA** på enhetens baksida.



✓ **Rekommendationer:**

- Använd inte nya batterier tillsammans med begagnade batterier.
- Ta ut batterierna om de är förbrukade eller om du inte skall använda CD-spelaren under en längre tid.

Batteriindikering

Dina batteriers ungefärliga laddningsnivå visas på displayen:



Batteriet fullt



Batteriet till två tredjedelar fullt



Batteriet 1/3 fullt



Batteriet dött eller tomt. I rutan visas: **LOW BATT** . En pipeton hörs repeterande.

ELFÖRSÖRJNING

✓ **Rekommendationer:**

- **Kontrollera att spelaren är avstängd, eftersom det inte är möjligt att ladda batterier när spelaren används.**
- Det är helt normalt att batterierna blir varma under uppladdningen.
- För att förvissa sig om att uppladdningsproceduren går rätt till i laddningsenheten, se till att alla kontakter är rena.
- Att du endast använder ECO-PLUS NiMH batterierna av typen AY3363.

Hantering av uppladdningsbara ECO-PLUS NiMH batterier

- Uppladdning av redan laddade eller halvt laddade batterier förkortar deras livslängd. Vi rekommenderar därför att du använder det uppladdningsbara ECO-PLUS NiMH batteriet tills det är helt tomt före du laddar upp det igen.
- För att undvika kortslutning bör batterierna inte komma i kontakt med några metallobjekt.
- Om batterierna snabbt blir tomma efter uppladdningen är kontaktstiften förorenade eller deras maximala livslängd är uppnådd.

Batterier innehåller kemiska substanser och måste därför kasseras enligt bestämmelserna.

- **Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.**
- **Placera inte någon källa av farlig natur på apparaturen (eg. saker fyllda med vatten, tända ljus)**

ELFÖRSÖRJNING

Batteriernas genomsnittliga hållbarhet under normala förhållanden

Batterityp	Audio CD	Strömsparläge MP3-CD
Alkali AA	30 timmar	45 timmar
Alkali AAA	13 timmar	20 timmar

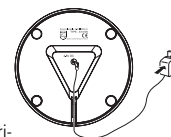
Laddningsenheten AY4105 (medföljer eller levereras vid förfrågan)

Laddningsenheten AY4105 använder du till att ladda batterierna (AY3363).

Uppladdning av ECO-PLUS NiMH batterierna i laddningsenheten

1 Anslut Laddningsenheten AY4105:

- Förvissa dig om att spänningen beroende på vilket land du befinner dig i överensstämmer med huvudadaptorns spänning.
- Anslut huvudadaptorn till **DC 4.5V** uttaget på laddningsenheten och sedan till vägguttaget.

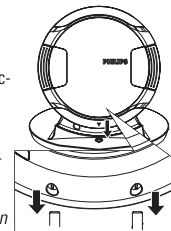


2 Sätt in det uppladdningsbara ECO-PLUS NiMH batteriet **AY3363**:

- Kontrollera att batterierna (AY3363) är rätt isatta.

3 Anslutning av spelaren:

- Kontrollera att spelaren är avstängd.
- ▼ ska vändas mot laddningslampan, enligt bilden, placera spelaren varsamt på laddningsenheten. Försäkra dig om att du placerar CD-spelarens anslutningsjack rätt i anslutningsprintarna.



→ Laddningslampan lyser rött (laddar). Laddningen påbörjas..

→ I rutan visas: **CHARGING** .

→ Om batterierna blir för varma, kommer uppladdningen att avbrytas i cirka 30 minuter och I rutan visas:

BATT HOT

→ När batteriet är fulladdat, laddningslampan lyser grönt (vänteläge) och visas **BATT FULL** på displayen.

ELFÖRSÖRJNING

Huvudadapter AY3162 (medföljer eller levereras vid förfrågan)

Använd enbart AY3162 adapter (4,5 V/450 mA växelström, positiv pol till stiftkontakt). Någon annan produkt kan skada spelaren.

1 Förvissa dig om att spänningen beroende på vilket land du befinner dig i överensstämmer med huvudadaptorns spänning.

2 Anslut huvudadaptorn till 4.5V DC uttaget på spelaren och sedan till vägguttaget.



✓ **Rekommendationer:**

- Koppla alltid ifrån adaptorn när du inte använder den.

MILJÖUPPLYSNINGAR

- Användningen av allt miljöfarligt förpackningsmaterial undvicks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytelen (påsar, skyddande skumgummi).
- Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

OM MP3 / WMA

Musikkompressionsteknologin MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) och WMA (Windows Media Audio) minskar den digitala datan på en audio-CD betydligt medan den CD-liknande ljudkvaliteten behålls.

- **Hur man skaffar musikfiler:** Antingen ladda ner legala musikfiler från Internet till din dators hårddisk eller skapa dem från dina egna audio-CD:s. För att göra detta, lägg i en audio-CD i din dators CD-ROM-drive och omvandla musiken genom att använda en lämplig kodningsmjukvara. För att uppnå en bra ljudkvalitet, rekommenderas en bithastighet på 128 kbps eller högre för MP3-musikfiler och 96kbps för WMA-filer.
- **Hur man gör en CD-ROM med MP3/WMA-filer:** Använd din dators CD-brännare för att spela in ("bränna") musikfilerna från din hårddisk på en CD-ROM

✓ **Rekommendationer:**

- Se till att filnamnen på MP3-filer slutar med **.mp3** och WMA-filer slutar med **.wma**
- Totalt antal musikfiler och album: cirka 350 (med en typisk filnamnlängd på 20 tecken)
- Det antal musikfiler som kan spelas beror på filnamnens längd. Med korta filnamn kommer fler filer att understöjas.

Windows Media Audio® är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation.

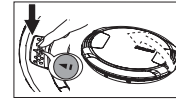
Alla använda varumärken ägs av sina respektive ägare.

SPELA EN SKIVA

Med denna apparat kan du spela:

- alla förinspelade audio-CDs
- VIKTIGT!** Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skivbolag kodat med teknik för upphovsrättsskydd med den här pro dukten.
- alla lästa audio-CDRs och CDRWs
 - WMA/MP3-CDs (CD-ROMs med WMA/MP3-filer)

1 Tryck på skjutknappen **▲** för att öppna CD-locket.



2 Lägg i en skiva, sidan med tryck uppåt, genom att trycka försiktigt på skivans mitt så att den passar på navet. Stäng locket genom att trycka ner det.

3 Tryck på **▶||** för att koppla på spelaren och starta avspelnigen.



- I rutan visas: **EXPANUM** och **"READING CD"** indikeras. Avspelnigen startar.
- Audioskiva: Det nuvarande spårvalet visas på displayen.
- MP3/WMA-CD: filnamnet rullar.



4 Tryck **▶||** kort för att avbryta uppspelning.

- Den tidpunkt där uppspelning var avbruten kommer att blinka. En pipton hörs repeterande.



5 För att återgå till uppspelning tryck **▶||** kort igen.

6 Tryck på **■** för att stoppa avspelnigen.

- Audioskiva: Det totala antalet spår och den totala speltiden på skivan indikeras.
- MP3/WMA-CD: Det totala antalet album och spår indikeras.

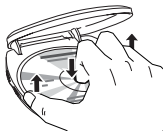
SPELA EN SKIVA

✓ **Rekommendationer:**

- När du spelar en skiva med CD audio-spår och MP3-filer, kommer CD audio-spåren spelas först.
- "0" visas som albumnummer om du inte har organiserat MP3/WMA-filerna i album på skivan.

7 Tryck på **■** igen för att stänga av CD-spelaren.

8 För att ta ur skivan, håll den i dess kant och tryck försiktigt på navet medan du lyfter skivan.



Automatiskt standbyläge

När en skiva eller ett band har spelats till slutet och står i stoppläge i mer än 25 sekunder, i rutan slås av. 65 sekunder senare stänger apparaten automatiskt av sig för att spara på energi.

VOLYM OCH LJUD

Justering av volym

- Justera volymen genom att använda **VOLUME +/-** (00 - 30, eller **VOL +/-** på fjärrkontrollen).

✓ **Rekommendationer:**

Volymnivån återupptas vid:

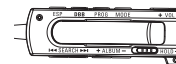
- standard nivå (12) - när uppspelningen startas från vänteläge/ avstängt läge
- föregående nivå - när uppspelningen startas från stoppläge



Justering av basen

Det finns tre DBB-alternativ (Dynamic Bass Boost):

- Off: ingen ökning av basen
- **DBB 1** : måttlig basförstärkning
- **DBB 2** : kraftig basförstärkning



- Tryck en gång på **DBB** för att välja tillvalet basförbättring.

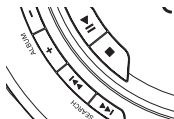
→ **DBB 1 2** visas om DBB aktiveras.

ATT VÄLJA ETT SPÅR/ALBUM OCH ATT SNABBSPOLA

Val och sökning på alla skivor

Val av spår

- Tryck kort på **◀◀** eller **▶▶** en gång eller flera gånger för att hoppa till början av det aktuella, föregående eller påföljande spåret.
- I paus/stoppläge trycker du på **▶▶** för att starta avspelingen.
→ Avspelnin g fortsätter med det valda spåret.



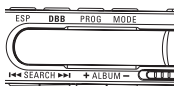
Sökning av ett avsnitt under avspelnin g

- Håll **◀◀** eller **▶▶** intryckt för att hitta ett särskilt avsnitt i riktning bakåt eller framåt.
→ Sökning startas och avspelnin g fortsätter på låg volym.
- Släpp knappen vid önskat avsnitt.
→ Normal avspelnin g fortsätter.

Val på WMA/MP3-CDs

Val av album

- Tryck kort på **ALBUM +/-** - gång eller flera gånger för att hoppa till det första spåret av det aktuella, föregående eller påföljande albumet.
- I paus/stoppläge trycker du på **▶▶** för att starta avspelingen.
→ Det första spåret av det valda albumet spelas.



Val av spår

- Håll **ALBUM +/-** - intryckt för att hoppa snabbt till föregående eller påföljande MP3/WMA-spår.
→ Hoppandet startar och takten ökar efter 5 sekunder.
- Släpp knappen vid det önskade spåret.
→ Avspelnin g fortsätter med det valda spåret.

Rekommendationer:

– När ett program spelas, kan inte knapparna för **ALBUM +/-** - användas.

ATT PROGRAMMERA

(bara på fjärrkontrollen)

Du kan spara upp till 50 spår för att spelas i ett program. Ett enskilt spår kan sparas mer än en gång i programmet.

- Välj ett spår med **◀◀** eller **▶▶**.
(MP3/WMA-CD: eller **ALBUM +/-** -).
- På fjärrkontrollen, tryck på **PROG** för att spara spåret.
→ **P** med numret på de sparade spåren indikeras.
- Välj och spara alla önskade spårval på detta sätt.
- Om nödvändigt tryck på **■** för att stoppa normal avspelnin g. Tryck på **▶▶** för att starta avspelnin g av programmet.
→ **PROG** visas och avspelnin g av programmet startar.
- För att lägga till ytterligare spår till ditt program, tryck på **■** för att stoppa spelnin g av programmet och fortsätt med steg 1-2.
→ Efter sparande av 50 spår rullar **PROG FULL**.



Granska programmet

Du kan granska programmet genom att trycka på **PROG** i mer än 3 sekunder.
→ Alla sparade spår indikeras i ordningsföljd.

Rensa programmet

- Om nödvändigt tryck på **■** för att stoppa avspelnin g.
- Tryck på **■** för att rensa programmet.
Cleared indikeras.

Rekommendationer:

– Programmet kommer också att rensas om du bryter elförsörjningen eller öppnar CD-locket, eller om spelaren stängs av automatiskt.

ATT VÄLJA OLIKA AVSPELNINGSMÖJLIGHETER – MODE

(bara på fjärrkontrollen)

Du kan välja och ändra de olika spellägena före eller under CD-spelnin g.

- På fjärrkontrollen, tryck upprepade gånger på **MODE** för att välja antingen:
 - ALL** (**Shuffle All**): spåren på en hel CD spelas i slumpvis ordning.
 - ALL** (**Shuffle repeat all**): spåren på en hel CD-skiva spelas oavbrutet i slumpvis ordning.
 - ◀** (**Repeat 1**): Det aktuella spåret spelas upprepade gånger.
 - ALL** (**Repeat All**): spåren på en hel CD-skiva eller i ett CD-program spelas oavbrutet.
 - Scan All**: Varje spår på skivan/i programmet spelas upp i 10 sekunder.

Endast för MP3/WMA CDs:

- (**Shuffle Album**): Alla spår på det aktuella albumet spelas slumpvis en gång.
- ◀** (**Shuffle Repeat Album**): Alla spår på skivan spelas upprepade gånger i slumpvis ordning.
- ◀** (**Repeat Album**): Alla spår på det aktuella albumet spelas upprepade gånger.

→ Ikonen för det valda uppspelnin gsläget blinkar 3 gånger.

- Tryck på **▶▶** för att starta avspelnin g från stoppläge.
- För att vända tillbaka till almindelig afspelnin g skal du trycka på **MODE** flere gange, indtil och forsvinder.

Rekommendationer:

– , och **Scan All**: Endast dessa uppspelnin gslägen kan kombineras med programmerade spår.

DISPLAYINFORMATION

(endast för MP3/WMA-spår)

- På fjärrkontrollen, tryck och håll nere **MODE** under 3 sekunder. Inom 2 sekunder, tryck **MODE** en gång eller flera gånger för att välja informationen som ska indikeras:
 - FILENAME**: spårets filnamn
 - ALBUM**: albumets mappnamn
 - TITLE**: spårets titel (om denna ID3 tag-information är tillgänglig)
 - ARTIST**: artistens namn (om denna ID3 tag-information är tillgänglig)
 - PLAYTIME**: den spelade uppspelnin gtiden, albumnummer och spårnummer.

Rekommendationer:

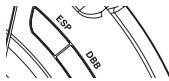
- ID3 tag är del av en MP3/ WMA-fil och innehåller varierad spårinformation såsom spårets titel eller artistens namn. Komplettera ID3 tag-informationen med din MP3 encoder-mjukvara innan du bränner MP3/ WMA-CDn.**
- I rutan visas max. 31 tecken.**

ESP / STRÖMSPARANDE

Konventionella bärbara CD-spelare utsatta för en stöt eller vibrationer under avspelning, hoppar ofta över delar av CD:n. Funktionen **ELECTRONIC SKIP PROTECTION (ESP)**, med vilken din spelare är utrustad, skyddar dock mot sådan kontinuitetsförlust då din spelare utsätts för lätta vibrationer. Men ESP skyddar inte mot avbrott i avspelningen vid kraftig träning. **Den skyddar inte heller mot skada förorsakad av att spelaren tappas i marken/ golvet!**

Med strömsparläge förlänger du batteriets livstid så att du kan spela längre

- För att avaktivera stötskyddet och komma till ström besparings läge, tryck **ESP**.
→ **ESP** slås av.
- Tryck **ESP** igen.
→ **ESP** visas och skyddet är aktiverat.
→ **Oops**: maximal **ESP**-tid överskriden. Uppspelingen avbryts, men återupptas med optimal ljudkvalitet när spelaren inte känner av några vibrationer längre.



200 SEC MAGIC ESP

Genomsnittlig speltid när ESP hoppa över(Protection activated) aktiverat skydd:

Sekunder	spårtyp
200	WMA-CD(64kbps)
100	MP3-CD(128kbps)
45	Audio CD



Rekommendationer:

- *ESP är som standard alltid aktiverat.*

HOLD

- För att stänga av HOLD funktionen, skjut reglaget till **OFF**.
→ Alla knappar är olåsta.



Rekommendationer:

- *Om du avaktiverar HOLD genom att skjuta brytaren till RESUME, kommer du att aktivera RESUME funktionen.*

AKUSTISK INDIKERING (BEEP)

Akustisk indikering är en pipeton som hörs när du trycker på någon knapp, samt i intervaller när spelaren är i pausläge eller när batterierna nästan är urladdade.

1 Håll **DBB** intryckt i 2 sekunder för att stänga av eller sätta på piptonerna:

→ **beep** ☺☺☺ : Pipton kopplas ur.

→ **beep** ☹☹☹ : Pipton kopplas på.



Rekommendationer:

- *Pipet är påslaget i grundinställningen.*

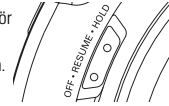
RESUME

(endast på huvudenheten, audioskiva)

RESUME - fortsätta från det ställe du avbröt på

Du kan spara den sista spelade positionen. Vid omstart, fortsätter avspelning från där du har stannat (RESUME). Använd reglaget **OFF-RESUME-HOLD** för dessa funktioner.

- 1 Skjut reglaget till läget **RESUME** under avspelning för att aktivera RESUME.
 - 2 Tryck på **■** för att när som helst stoppa avspelningen.
 - 3 Tryck på **▶||** när du vill återuppta avspelningen. (på fjärrkontrollen, tryck och håll nere **▶||**).
→ avspelningen fortsätter från den positionen du stannade CD-skivan.
- För att stänga av RESUME funktionen, skjut reglaget till **OFF**.

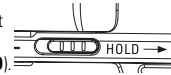


HOLD

HOLD - att låsa alla knappar

Denna modell erbjuder dubbel låsfunktion för att förhindra att knapparna trycks av misstag och aktiveras. Du kan välja att låsa alla knappar på antingen din enhet, fjärrkontroll eller till och med båda! Justera bara respektive **HOLD** brytare till den **HOLD** på eller av position som önskas. Till exempel:

- Skjut **OFF•RESUME•HOLD** brytaren till **HOLD** för att aktivera HOLD på enheten.
(på fjärrkontrollen, skjut **OFF•HOLD** brytaren till **HOLD**).



- Alla knappar är nu låsta. **HOLD** visas på displayen när en knapp blir nertryckt. **HOLD** kommer att visas endast när **▶||** nertryckt.

HOLD

FELSÖKNING

WARNING: *Försök aldrig att reparera apparaten på egen hand, därför att detta upphäver din garanti. Vid eventuella fel rekommenderar vi att du går igenom punkterna i listan här nedan innan du lämnar in apparaten till reparation. Skulle du ej kunna lösa problemet med hjälp av dessa instruktioner kontakta din försäljare eller kundtjänst.*

CD-spelaren får ingen ström, eller avspelningen börjar inte

- Kontrollera att batterierna inte är urladdade eller tomma, att de sitter i ordentligt och att kontaktstiften är rena.
- Din adapteranslutning kanske är glapp. Anslut den ordentligt.

Indikationen Inset CD visas

- Kontrollera att CD-skivan är ren och har lagts i ordentligt (med etiketten uppåt).
- Om det är imma på linsen, behöver du bara vänta i ett par minuter tills den acklimatiserat sig.
- Kontrollera att CD-skivan inte är kodad med teknik för upphovsrättskydd, eftersom vissa tekniker inte uppfyller standarden Compact Disc.

Indikationen Disc Error visas

- CD-RW (CD-R)-skivan spelades inte in ordentligt. Använd FINALIZE på din CD-inspelare.

Indikationen No Non audio visas

- CD-skivan innehåller annat än ljudfiler. Tryck på **SEARCH** ◀◀ eller ▶▶ en eller flera gånger för att hoppa till ett CD-ljudspår i stället för en datafil

Indikation HOLD visas och/eller apparaten reagerar inte på några kontroller

- Om **HOLD** är aktiverat, inaktiverar du det.
- Statisk urladdning. Koppla från strömmen eller ta ut batterierna i ett par sekunder.

Spår hoppas över på CD-skivan

- CD-skivan är skadad eller smutsig. Byt ut eller gör ren CD-skivan.
- **SHUFFLE** eller **PROG** är aktivt. Stäng av funktionen i fråga.

Inget ljud eller dålig ljudkvalitet

- Pausläget kanske är aktivt. Tryck på **▶||**.
- Glappkontakt, fel kontakt eller smutsiga kontakter. Kontrollera och gör ren kontakterna.
- Volymen kan inte justeras ordentligt. Justera volymen.
- Starka magnetiska fält. Kontrollera spelarens placering och anslutningar. Håll apparaten på avstånd från aktiva mobiltelefoner.

